



PATEK PHILIPPE
GENEVE

بيان صحفي

Patek Philippe جينيف
معرض Baselworld ٢٠١٨

ساعة Patek Philippe Golden Ellipse
الذكرى الـ ٥٠ لساعة ذات ثقافة خاصة

احتفالاً بالذكرى الخمسين لميلاد ساعتها الغامضة **Golden Ellipse**، استعانت **Patek Philippe** بالعديد من خبرائها المتخصصين في مجال الحرف اليدوية النادرة. من أجل إنتاج سلسلة إصدارات محدودة من ١٠٠ مجموعة تذكارية، تتألف كل منها من ساعة من البلاتين وأزرار قميص مشابهة. كما وسعت الشركة إنتاج مجموعتها الإعتيادية بموديلين **Grand-Taille** جديدين من الذهب الوردي مع ميناء أسود. هذا هو التكریم المناسب لمفهوم الأناقة المعبرة، وأساسيات التصميم.

بعد ساعة **Calatrava** (١٩٣٢)، تأتي ساعة **Golden Ellipse** كثاني أقدم ساعة في مجموعة **Patek Philippe**. كما أنها تعرض واحدة من التصاميم الأكثر رمزية تصنع كنموذج أسطوري للساعة ذات الثقافة الخاصة والتي تغلبت على خمسة قرون من التغير المستمر في اتجاهات الموضة وعلامات العصر. عندما تم إطلاقها في عام ١٩٦٨، تم الإشادة بها كمزيج فريد من الجرأة الأنيقة والتناغم. أما الغلاف البيضاوي الجريء - **Ellipse** وهو شكل القطع الناقص عبارة عن مرحلة بين الدائرة والمستطيل - تحتوي على ميناء من الذهب-أزرق ذو وميض عميق غامض. وقد استلهمت نسبها المتوازنة من "القسم الذهبي" (ما يسمى النسبة الإلهية على أساس نسبة ١: ١,٨١...). منذ اكتشافها من قبل علماء الرياضيات في اليونان القديمة، فقد كانت الصيغة التي بنيت على أساسها العديد من الروائع المعمارية والفنية.

في السبعينيات والثمانينيات من القرن العشرين، نجحت **Golden Ellipse** بشكل كبير في تأسيس نفسها، ليس فقط كأيقونة **Patek Philippe** بل أيضا كرمز معترف به دوليا للأناقة والرفق. في أواخر السبعينيات، كانت الساعة متوفرة في ٦٥ إصدار مختلف. وقد استخدم هذا الشكل المميز في العديد من الموديلات من مختلف الأحجام ومن المعادن الثمينة المختلفة. وقد تم دمج القطع الناقص مع أشكال الأغلفة الأخرى، بما في ذلك الأشكال المستطيلة والتمنّة، وحتى أنها قدمت في إصدار من **Nautilus Ellipse**. يأتي مع أساور جلدية أو أساور معدنية (مضفر، بالسلاسل، ميلاني)، مع ألوان مختلفة للميناء،

وعلامات الساعات مركبة أو الأرقام الرومانية، وعرضت أيضا في موديلات مرصعة، فضلا عن إصدارات موديلات المجوهرات للسيدات. وقد تم اعتماد تصميم القطع الناقص الشهير للإكسسوارات الفاخرة مثل أزرار القميص والخواتم والولاعات.

ضم غلاف **Golden Ellipse** النحيل جدا في البداية في عام ١٩٧٧ ماكينة العيار الأسطوري 240 ذات الملء اليدوي، الملء أوتوماتيكي عن طريق قلب دوار صغير مندمج تماما في الماكينة. في عام ١٩٩٣، أطلقت **Patek Philippe** موديلات السيدات تعكس عروا الحزام فيها شكل الغلاف بشكل القطع الناقص المزودج بكل أناقة. ثم، مع الكود 3738/100 قدمت الشركة موديل للرجال في إصدار من ثلاث أنواع من الذهب، بميناءات بألوان



مختلفة (بزوغ الشمس ذهب أزرق لغلاف الذهب الأصفر، بزوغ الشمس فحمر لغلاف الذهب الأبيض، بزوغ الشمس بلون الشيكولاتة لغلاف الذهب الوردي). في عام ٢٠٠٨، احتفلت Patek Philippe بالذكرى الأربعين لساعة Golden Ellipse بإصدار جديد لموديل جمبو (٣٩,٥ x ٣٤ ملم) والذي تم تصنيعه للمرة الأولى من البلاتين مع ميناء من الذهب الأزرق بنقش بزوغ الشمس (كود 5738P-001) بمناسبة الذكرى الـ ٥٠ للساعة وتستقبل المجموعة نسختين جديدتين من هذه الساعة الأسطورية ذات الثقافة الخاصة.

Golden Ellipse الكود 5738/50P-001 إصدار محدود يمثل مزيج من الحرف اليدوية النادرة والأناقة الخالدة

باعتبارها الوصي على التقاليد الجنيقية العريقة، تلتزم Patek Philippe بالحفاظ على جميع المهارات الحرفية التي استخدمت لأكثر من أربع مائة سنة لتزيين الساعات، بما في ذلك النقش المحفور وفنون المينا. اختارت الشركة اثنين من هذه الأشكال الحرفية الرائعة لإصدار محدود من ١٠٠ ساعة تحي الذكرى الـ ٥٠ لساعة Golden Ellipse.

تبرز ساعة الكود 5738/50P-001 بميناء أسود مطلي بالمينا كخلفية لنقش حلزوني محفور يدويا على لوح من الذهب الأبيض عيار ١٨ قيراط. يتميز المركز بنقش يذكرنا بعلامة كالاترافا، شعار Patek Philippe هذه الزخرفة التفصيلية هي نتاج لساعات طويلة من العمل من قبل خبراء فنون النقش والحفر. فهي تمزج تماما بين ملامح جريئة لا لبس فيها لساعة Golden Ellipse وتؤكد تناغم القسم الذهبي. يتتبع مرور الساعات والدقائق عقارب شيفيو رقيقة من الذهب الأبيض بتشطيب الساتان. ظهر الغلاف من البلاتين المصمت يحمل النقش التذكاري "Ellipse 1968-2018 d'Or" التاج مرصع بحجر كابوشون من العقيق بنفس لون المينا الأسود على الميناء. وكما هو الحال في كل ساعات البلاتين من Patek Philippe، تتضمن ساعة الكود 5738/50P-001 رابط غلاف مرصع بحجر ماس عند الساعة ٦.

يخفي الميناء المنفذ في شكل عمل فني، ماكينة عيار 240 ذاتة الملء نحيفة جدا، وهذا هو السبب في أن الصورة الجانبية في منتهى الرشاقة. تم تأكيد أناقتها الخالدة بجمعها بحزام جلد التمساح الأسود اللامع ذو الحياكة اليدوية مع تقاسيم مربعة ومشبك من البلاتين يحمل نفس شكل الغلاف البيضاوي.

تأتي هذه الساعة ذات الإصدار المحدود في صندوق مع أزرار قميص من الذهب الأبيض تتميز بتصميمها الحصري Golden Ellipse، حيث تبرز نقوش المينا السوداء المطعمة والمحفورة يدويا بنقش حلزوني حول علامة كالاترافا.

ساعة Golden Ellipse كود 5738R-001 نسخة جامبو من الذهب الوردي مع ميناء أسود

بعد موديل Grand-Taille ، الذي تم إطلاقه في عام ٢٠٠٨ للاحتفال بالذكرى الأربعين لساعة Golden Ellipse ، تقدم Patek Philippe الآن التصميم الأيقوني كنسخة جديدة كبيرة من الذهب الوردي (٣٩,٥ x ٣٤ ملم). يجمع العيار 5738R-001 بين التوهج الدافئ للمعادن الثمينة المصقولة وبين الميناء الأبنوسي الأسود بنقش بزوغ الشمس. تزينها علامات الساعات المركبة والعقارب شيفيو الرقيقة من الذهب الوردي. هي ساعة تألق



تروق للخبراء وعشاق الجمل على حد سواء. تاج الملء مرصع بحجر كابوشون من العقيق الأسود ليبرز التناغم الذي تتمتع به تلك القطعة.

هذا التحفة من التوازن والنقاء في الشكل تحركها ماكينة عيار الملء الذاتي 240 مع دوار غير مركزي من الذهب عيار ٢٢ قيراط مستقر براحة تامة على سطح مستوى. وبالتالي، فإن الغلاف نحيل جدا (ارتفاع ٩,٥ ملم)، مما يؤكد الأناقة الخالدة للساعة. ظهر الساعة مع الذهب الوردي المصت.

تتأكد الأناقة مرة أخرى من خلال الحزام الأسود اللامع من جلد التمساح ذو الحياكة اليدوية مع تقاسيم مربعة. الإبريم من الذهب الوردي يحمل نفس شكل الصورة الجانبية للغلاف الذي يتمتع بشخصية مميزة. كما هو الحال في موديلات Golden Ellipse الأخرى، فتثبيت السوار بالغلاف يقع بحصافة تامة تحت رابط الغلاف، لا شيء يصرف الانتباه عن الشكل البيضاوي الشهير الذي يحتفل بالذكرى السنوية الـ ٥٠.

بالنسبة للرجال الذين لديهم ميل للإكسسوارات، أبدعت Patek Philippe أزرار قميص من الذهب الوردي بنقش بزوغ الشمس مطعم بالأبنوس الأسود لتتناسب مع تصميم Golden Ellipse الحصري.

يتكامل الكود الجديد 5738R-001 من الذهب الوردي مع نسخة Grand-Taille من البلاتين ذات الميناء الأزرق. تم وقف الإصدار الأصغر المماثل كود 3738/100 من الذهب الأصفر والأبيض والوردي.

PRESS



البيانات الفنية

ساعة Golden Ellipse كود 5738/50P-001
إصدار محدود من ١٠٠ ساعة، مع أزرار قميص بتصميم مماثل

الماكينة

عيار 240
آلة ميكانيكية ذات ملء يدوي نحيفة جدا.

القطر: ٢٧,٥ ملم
الارتفاع: ٢,٥٣ ملم
عدد الأجزاء: ١٦١
عدد المجوهرات: ٢٧
احتياطي الطاقة: حد أدنى ٤٨ ساعة.
دوار ملء صغير من الذهب عيار ٢٢ ، ملء احادي الإتجاه
التردد: ٢١٦٠٠ نصف اهتزازة في الساعة (٣ هرتز)
التوازن: جيروماكس®
زمبرك التوازن: سبيروماكس® (من السلينفار®)
تعشيق زمبرك التوازن: قابل للتعديل

الوظائف:

تاج ذو وضعين
- الدفع للداخل: لملء الساعة
- السحب للخارج: لضبط الوقت

العرض:

ساعات ودقائق

الدمغة:

ختم Patek Philippe

المواصفات

الغلاف:

بلاتين 950
ظهر غلاف الساعة مصمت يحمل النقش التذكاري "Ellipse d'Or 1968–2018"
الغلاف محمي ضد الرطوبة والغبار وغير مقاوم للماء

أبعاد الغلاف:

(٣٩,٤٥ × ٣٤,٥٠ ملم)
العرض من الساعة ٣ إلى الساعة ٩: ٣٨,٣٥ ملم
الطول (عبر العروات): ٣٩,٤٥ ملم
الارتفاع: ٦,٥٨ ملم
العرض بين العروات: ١٥ ملم

المينا:

من الذهب الأبيض عيار ١٨ قيراط، مع مينا سوداء ومحفورة يدويا بنقش حلزوني
عقارب الساعات والدقائق بتصميم شيفيو من الذهب عيار ١٨ قيراط، تشطيب بنعومة
الساتان.

السوار:

من جلد التمساح ذو أقسام كبيرة مربعة وحياسة يدوية، أسود، ابزيم من البلاتين

أزرار القميص

الذهب الأبيض بنقوش المينا السوداء المطعمة والمحفورة يدويا بنقش حلزوني



البيانات الفنية

ساعة Golden Ellipse الكود 5738-001

الماكينة

عيار 240

آلة ميكانيكية ذات ملء يدوي نحيفة جدا.

القطر:

٢٧,٥ ملم

الارتفاع:

٢,٥٣ ملم

عدد الأجزاء:

١٦١

عدد المجوهرات:

٢٧

احتياطي الطاقة:

حد أدنى ٤٨ ساعة.

دوار الملء:

دوار ملء صغير من الذهب عيار ٢٢ ، ملء احادي الإتجاه

التردد:

٢١٦٠٠ نصف اهتزازة في الساعة (٣ هرتز)

التوازن:

جبروماكس®

زمبرك التوازن:

سبيروماكس® (من السلينفار®)

تعشيق زمبرك التوازن:

قابل للتعديل

الوظائف:

تاج ذو وضعين

- الدفع للداخل: لملء الساعة

- السحب للخارج: لضبط الوقت

العرض:

ساعات ودقائق

الدمغة:

ختم Patek Philippe

المواصفات

الغلاف:

من الذهب الوردي 5N عيار ١٨ قيراط،
 ظهر غلاف الساعة مصمت من الذهب الوردي 5N عيار ١٨ قيراط
 مقاوم للماء حتى عمق ٣٠متر (٣ بار)

أبعاد الغلاف:

٣٩,٥ x ٣٩,٥ ملم
 العرض (من الساعة ٣ إلى الساعة ٩): ٣٨,٣٥ ملم
 الطول (عبر العروات): ٣٩,٥ ملم
 الارتفاع: ٥,٩ ملم
 العرض بين العروات: ٢١ ملم

الميناء:

من الذهب الوردي 5N عيار ١٨ قيراط ، بنقش بزوغ الشمس مطعم بالأبنوس الأسود
 علامات الساعات مركبة من تصميم بيتون من الذهب الوردي 5N عيار ١٨ قيراط
 عقارب الساعات والدقائق بتصميم شيفيو من الذهب عيار ١٨ قيراط

السوار:

من جلد التمساح ذو أقسام كبيرة مربعة وحياكة يدوية، أسود، ابزيم من من الذهب الوردي 5N
 عيار ١٨ قيراط